

Italiano

Tiny Princess Tales™ Take-Along Mobile™

Manuale di istruzioni

Leggere le istruzioni prima dell'uso, attenersi ad esse e conservarle per riferimento futuro.

AVVERTENZA

- La gioienna è adatta a bambini da 0 a 5 mesi.
- Per evitare eventuali lesioni da impigliamento, rimuovere questo giocattolo quando il bambino comincia a tentare di alzarsi sulle mani e sulle ginocchia in posizione di gattonamento.
- NON UTILIZZARE MAI QUESTO PRODOTTO IN UN'ALTRA SCELTA DI MOTORE.

IMPORTANTE:

- Raccomandiamo l'utilizzo di pile alcaline per una maggiore durata.
- Fissare saldamente alla culla o al box tutte le parti fornite, come indicato dalle istruzioni. Verificare frequentemente. Questo gioco mobile per culla è progettato per lo stimolo visivo e non è destinato ad essere afferrato dal bambino.
- Non modificare o alterare questo prodotto in alcun modo.
- Non aggiungere altre cinghie o corde per fissare il prodotto alla culla o al box.
- Richiesto assemblaggio da parte di un adulto.
- È necessario un cacciatore a stella (non incluso).

Descrizione del prodotto
A. Braccio di connessione (2 parti)
B. Parte mobile

Inserzione delle batterie
1. Allentare le viti dell'alloggiamento batterie usando un cacciavite con punta a croce (Fig. 1).
2. Aprire la sede delle batterie ed inserire tre batterie alcaline AA nuove (da 1.5V) (Fig. 2).
3. Posare il coperchio della sede batterie al suo posto e serrare le viti con il cacciavite.

Questo prodotto può essere usato con:
1. Pack & Plays / lettini e culle da viaggio.
2. Seggiolini.
3. Passeggini

Montare il gioco Take-Along Mobile™ sul sedile dell'auto (usando la fascia Velcro™)

Nota: Non fare uso del braccio di connessione. Per smontare il braccio di connessione, aprire la fascia Velcro e toglierlo.

1. Avvolgere la fascia attorno all'impugnatura del sedile per auto e farne passare l'estremità attraverso la fibbia di plastica (Fig. 6).
2. Assicurare la fascia premendone assieme i due lati. (Fig. 6)

Montare il gioco Take-Along Mobile™ sul passeggino (usando le mollette)

1. Introdurre la fascia Velcro nell'asola della molletta (Fig. 7).
2. Infilare la fascia Velcro nella fibbia di plastica ed assicurare saldamente e premendone i due lati (Fig. 8).
3. Si può ora agganciare il gioco Take-Along Mobile™ alla struttura del passeggino (Fig. 9).

Montare il gioco Take-Along Mobile™ sul Pack & Play / lettino o culla da viaggio (usando il braccio di connessione in due parti)

1. Agganciare fra loro le due parti del braccio di connessione (Fig. 3).
2. Scegliere un bordo rigido e robusto del Pack & Play / lettino o culla da viaggio ed agganciarvi il gioco mobile (Fig. 4).
Nota: Non montare il gioco mobile su un bordo composto da solo materiale tenero.
3. Ruotare in senso orario l'anello sulla base del braccio di connessione per fissare lo stesso (Fig. 4).
Nota: Il braccio universale di connessione è adatto ad agganciare parte delle culle da viaggio. **Verificare che il gioco mobile sia completamente sicuro. Verificare che il braccio di connessione sia fissato fermamente al Pack & Play / lettino o culla da viaggio e che non oscilli.**
4. Avvolgere la fascia Velcro attraverso l'impugnatura di plastica del gioco mobile ed assicurarlo saldamente e premendone i due lati (Fig. 5).

Manutenzione e conservazione:

- Utilizzare un panno umido per la pulizia.
- NON immergere in acqua nessuna parte del prodotto.
- Rimuovere le pile se si ripone per un lungo periodo o non viene utilizzato per molto tempo.

Suomi

Tiny Princess Tales™ Take-Along Mobile™

Käyttöopas

Lue käyttöohjeet ennen käyttöä ja noudata niitä. Säilytä ohjeet vastaisuuden varalle.

VAROITUS

- Mobile-laitte sopii 0-5 kk ikäisille vauvoille.
- Jotta lapsi ei kietoutuisi narun tai kankien ympärille, lelu on otettava pois, kun lapsi alkaa nousta kantaussuoran.
- Le batterie non ricaricabili non si devono mai ricaricare.
- Le pile ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate.
- Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la sorveglianza di un adulto.
- Usare batterie di un solo tipo o di tipi equivalenti raccomandati.
- Le pile devono essere inserite secondo la corretta polarità.
- Non mandare i contatti in cortocircuito.
- Verificare che tutte le superfici di contatto siano ben pulite prima di inserire le pile.
- Le batterie devono essere sostituite solo da persone adulte.
- Le pile scariche devono essere rimosse dal prodotto.
- Non bruciare le batterie. Per disarsene, seguirle le apposite modalità.
- Al termine del ciclo di vita del prodotto/Batteria, smaltire presso un centre di raccolta appropriato.
- Batterie non incluse (3 AA/LR6 (1.5V)).

TÄRKEÄÄ:

- Suosittelemme alkaliparistoja vuoksi pidettäviä akun käyttöä.
- Varmista aina, että kaikki osat on ohjeiden mukaisesti kiinnitetty kun nollaa vauvasäilytyn tai leikkikohdian.
- Tarkista kiinnitykset usein.
- Tämä mobile on tarkoitettu vain katelelmän ja kuntelelmien varten eikä lapsen kosketeltavaksi.
- Älä muuntele tai muuta tätä tuotetta millään tavalla.
- Älä isää mitään ylimääräisiä naruja tai hittoja kiinnittäessä laitteen Pack & Play -matkasäilytyn tai -kehtoon.
- Käskien koottava.
- Ristipääuuneimissellää tarpeen (ei toimitteta).

Tuotteen osat
A. Uuttimessa (2 osaa)
B. Mobile

Paristojen asentaminen
1. Aava paristokoteroja noutu ristiipäätatalla (Kuva 1).
2. Aava paristokoteroja ja sijoita paikalleen kolme uutta AA (1.5V) alkaliparistoja (Kuva 2).
3. Kiinnitä paristokoterojen kansi tarkasti kohdalleen ja kiristä ruuvit tallella.

Tuotetta voidaan käyttää seuraavasti:

- Pack & Play -matkasäilytys ja -kehdossa
- Turvakäskussa
- Lastenriattaisissa

Paristojen asentaminen
1. Kinnitä litinvarsi on tuukasti kinnitettynä (Kuva 3).
2. Kinnitä mobilen varsi Pack & Play -matkasäilytyn tai -kehdon reunan tukevaan kohtaan (Kuva 4).
3. Kinnitä mobilen varsi Pack & Play -matkasäilytyn tai -kehdon reunan tukevaan kohtaan (Kuva 4).
4. Kinnitä mobilen varsi Pack & Play -matkasäilytyn tai -kehdon reunan tukevaan kohtaan (Kuva 4).

Messa in funzione del gioco Take-Along Mobile™

Il gioco mobile può essere messo in funzione in uno dei tre seguenti modi: OFF / ON / MUTE (Fig. 10).

- Portare l'interruttore operativo in posizione "ON". Iniziare a suonare i suoni di musica continua che si udirà, mentre il gioco mobile comincia a girare. I suoni che durano circa un minuto ciascuno suoneranno uno dopo l'altro. Alla fine dei 30 minuti di gioco, il giocattolo si spegnerà / per continuare a giocare spostare l'interruttore in posizione "OFF" e poi nuovamente in posizione "ON".
- Per mettere in funzione il gioco mobile senza musica, portare l'interruttore operativo sulla posizione "MUTE". Per arrestare il gioco mobile, portare l'interruttore di ritorno sulla posizione "OFF".
- Ala fine del gioco, portare l'interruttore sulla posizione "OFF".

Take-Along Mobile™ kiinnittäminen lapsen turvaistuimen kantokaareen (käyttäen Velcro-tarranauhaa)

Huomautus: Älä käytä litinvarsin kanteen. Poistaaksesi litinvarsin, avaa Velcro-tarranauha ja irrota se.

- Kierä nauha turvaistuimen kaaren ympäri ja pujota nauhan pää muovisovlelpien läpi (Kuva 6).
- Varmista nauhan kiinnittymisen painamalla

Dansk

Tiny Princess Tales™ Take-Along Mobile™

Instruktioner

Læs brugsanvisningen for brug, følg den og gem den til senere brug.

ADVARSLER

- Mobilen er velegnet til spædbørn fra 0-5 måneder.
- For at undgå eventuelle skader bør legetøjet fjernes, når barnet begynder at rejse sig på alle fire i en kravleende position, da det ellers kan vikle sig ind i legetøjet.
- DETTE PRODUKT ALDRIG BENYTTES I ET MOTORDRIVET KØRETØJ.

Øvrige batterioplysninger:

- Bland ikke nye og gamle batterier.
- Bland ikke almindelige alkaliebatterier med genopladelige batterier (ikke inkluderet).
- Vi anbefaler alkaliske batterier for længere batterilevetid.
- Ikke oppladningsbatterier får ikke laddas om.
- Oppladningsbatterier skal afladnings fra leksaken innan de laddas.
- Endast vuxna personer får ladda laddningsbatterier.
- Använd endast rekommenderade eller likvärdiga batterier.
- Batterierna ska sättas in med rätt polaritet.
- Benyt kun batterier af samme eller lignende type som anbefalt.
- Batterierne ska sättas in med rätt polaritet.
- Forsyringsanvisningerne må ikke forkortes.
- Kontroller, at alle kontaktflader er rene og blottede, før batterierne sættes.
- Kun voksne må udskifte batterier.
- Afladte batterier skal fjernes fra produktet.
- Batterier må ikke afbrændes. Kasser batterier på en sikker og passende facon.
- Når produkterne/batterierne er udtjenste, skal de kasseres på et genbrugscenter.
- Batterier medfølger ikke (3 AA/LR6 (1.5V)).

VIKTIGT:

- Vi anbefaler brug af alkaliebatterier for længere batterilevetid.
- Fastgør altid alla levererade fastanordningar i spållängden eller lekageg i enlighet med instruktionerna. Kontrollera regelbundet.
- Mobil för spädbarn är endast till för visuell stimulering och inte för barnet att gripa tag i.
- Denne mobile er beregnet til visuel stimulation og ikke til, at barnet skal række ud efter den.
- Förstg är inte ändringar eller modifierationer af dette produkt på nogen måde.
- Brug ikke yderligere snor eller stropper til at montere mobilen på vuggen eller kravlegården.
- Samling skal foretages af en voksen.
- Sjernerkrutteskærker nødvendig (medfølger ikke).

Produktoversigt
A. Forbindelsesarm (to dele)
B. Mobile

Anbringelse af batterier
1. Læs skruen på batteriumruket med en stjærskruvemejel (Fig. 1).
2. Åbn batteriumruket, og isæt 3 stk. AA-alkaliebatterier (1.5V) (Fig. 2).
3. Sæt tilbakke batteriflaget på plats og skruv it med skrutemejelen.

Sådan bruges Take-Along Mobile™

Mobilen kan indstilles på tre måder:
OFF / SILENT / ON (VENT) / MUTE (TWS)
1. Sæt kontakten på "ON" 30 minutter udført musik begynder, og mobilen begynder at dreje rundt. Alle fem melodier varer cirka et minut hver og afspilles lige efter hinanden. Efter 30 minutters leg slukkes mobilen automatisk. Fortsæt legen ved at skubbe kontakten hen på "OFF" og drej det tilbage på "ON" igen.
2. Hvis du vil bruge mobilen uden musik, skal kontakten sættes på "MUTE". Stop mobilen ved at sætte kontakten tilbage på "OFF".
3. Efter brug skal kontakten sættes på "OFF".

Denne mobile kan anvendes på:

- Pack & Plays / barnesenge og kurvuvugger
- Spædbarnsbærer
- Klavovgne

Montering af Take-Along Mobile™ på din "Pack & Play" / barneseng eller kurvuvugge (ved hjælp af den dede forbindelsesarm)

- Klikk sammen de 2 delarna (Fig. 3).
- Leta upp en hård stadig kant på din Pack & Play / barneseng eller kurvuvugge, og spänd mobilen fast därpå (Fig. 4).
- Kinnit mobilen varsin Pack & Play -matkasäilytyn tai -kehdon reunan tukevaan kohtaan (Kuva 4).
- Kinnit mobilen varsi Pack & Play -matkasäilytyn tai -kehdon reunan tukevaan kohtaan (Kuva 4).
- Kinnit mobilen varsi Pack & Play -matkasäilytyn tai -kehdon reunan tukevaan kohtaan (Kuva 4).

Puhdistus ja Säilytys:

- Käytä kosteaa liina pyyhkimiseen.
- NO! Tuotteen osia voidaan upottaa veteen.
- Paristot on tyhennettävä sisään niin, että navat tulevat näkyviin päin.
- Kierä nauha turvaistuimen kaaren ympäri ja pujota nauhan pää muovisovlelpien läpi (Kuva 6).
- Varmista nauhan kiinnittymisen painamalla

Renngöring och opbevaring:

- Torka av med fuktigt tätt.
- Doppa INTE någon del av produkten i vatten.
- Fjern batterierne, hvis produktet enten skal opbevares eller tages ud af drift i længere tid.

Fäst din Take-Along Mobile™ till din bilstol (använd kardborrbånden)

Observera: Använd inte med den anslutande armen, öppna kardborrbåndet och avlägsna det.

- Linda remmen runt handtaget på bilstolen och trä änden genom plastspändet (Fig. 6).
- Fäst remmen genom att trycka samman de båda sidorna (Fig. 5).

Anbringelse af Take-Along Mobile™ på bilsædet (med velcro-stropper)

Bemærk: Brug ikke for forbindelsesarmen. Demonter forbindelsesarmen ved at åbne velcro-stroppen og fjerne den.

- Viki stroppen rundt om bilsædet håndtag og træk enden gennem plastikspændet (Fig. 6).
- Sikr stroppen ved at trykke de to sider sammen.

Svenska

Tiny Princess Tales™ Take-Along Mobile™

Instruktionsguide

Läs anvisningarna för användningen, följ dem och spara dem för framtida bruk.

VARNING

- Mobilen är avsedd för spädbarn från 0-5 mån.
- For at undgå eventuelle skader ved at barnet vikser sig inn i leketøy, skal det leketøy fjernes når barnet begynner å forsøke å reise seg på alle fire for å krabbe.
- ALDRIG ALDRIG DENNE PRODUKT I ETT FORDON.

Annan informasjon om batterier:

- Blanda inte nya och gamla batterier.
- Blanda inte alkaliska, vanliga (karbon-zink) eller genopladdbara (ikke inkluderet) batterier.
- Vi anbefaler alkaliske batterier for l nggere batterilevetid.
- Ikke oppl dningsbatterier f r ikke laddas om.
- Oppl dningsbatterier skal avl dnings fra leksaken innan de l ddas.
- Endst vuxna personer f r l dda l ddningsbatterier.
- Anv nd endast rekommenderade eller likv rdiga batterier.
- Batterierna ska s ttas in med r tt polaritet.
- Tillf rse terminalen f r inte k rtslutas.
- Kontrollera att alla kontakttyper  r rena och blanka innan du installerar batterier.
- Byte av batterier skal endast utf rres av vuxna.
- Br nn l dte batterier skal avl dnings fra leksaken.
- Kun voksne m r utskifte batterier.
- Afl dte batterier skal fjernes fra produktet.
- Batterier m r ikke afbr ndes. Kasser batterier p  en sikker og passende facon.
- N r produkterne/batterierne  r udtjenste, skal de kasseres p  et genbr kscenter.
- Batterier medf lger ikke (3 AA/LR6 (1.5V)).

VIKTIG:

- Vi anbefaler   f ste denne leken til en f stsittende side til barnesengen som ikke kan skyves opp eller ned.
- F st alltid alle delene stramt til sengen eller lekep rden i henhold til instruksjonene. Sj k ofte.
- Utskrifning av batterier m  bare utf res av en voksen person.
- Dette produktet m  ikke p  noen m te modifiseres eller endres.
- Ikke anvend f re sn r eller stropper for   f ste mobilen til en Pack & Play, reiseb rseng eller vugge.
- Montering av voksen p krevd.
- Br k en sj me skrutemejel (ikke inkludert).
- Batterier ikke inkludert (3 AA/LR6 (1.5V)).

F st din Take-Along Mobile™ till din sittvagn (med krokodill klimman)

- Tr k kardborrb ndet genom krokodill klimmans  gla (Fig. 7).
- Tr k velcro-stroppen genom plastsp ndet og sikr den ved   trykke begge sider mot hinanden (Fig. 8).
- Nu kan du f sta din Take-Along Mobile™ fast til bakbarnv gen (Fig. 9).

Anv nda Take-Along Mobile™

Mobilen kan st llas in p  ett av tre l gen:
AV / P  / TYSK (Fig. 10).

- Flytta omkopplingsl ken till "P "-l get. De 30 minuterna av kontinuerlig musik b rj r spela och mobilen b rj r snurra. Alla 5 melodier p  cirka 1 minut vardera spelas upp i f lj d. N r de 30 minuterna  r slut, st ngs mobilen av s g s g f r att f rs ttas flytta omkopplingsl ken till "AV" och sen till "P " igen.
- F r att anv nda din mobil utan musik, flytta omkopplingsl ken till "TYSK"-l get. F r att stoppa mobilen, flytta omkopplingsl ken till "AV"-l get.
- N r leken  r  ver, flytta omkopplingsl ken till "AV"-l get.

Produkten kan anv ndas med:

- Pack & Plays / barnes ngar
- B rsle
- Sittvagnar

F st din Take-Along Mobile™ till din Pack & Play / barnes ng (genom att anv nda den anslutande armen i 2 delar)

- Klicka samman de 2 delarna (Fig. 3).
- Leta upp en h rd stadig kant p  din Pack & Play / barnes ng eller kurvuvugge, og sp nd mobilen fast med den (Fig. 4).
- Vid r ngen i botten av den anslutande armen medurs f r att dr  it (Fig. 4).
- Observera:** Den universella anslutande armen passar de flesta b rbara barnes ng. **Kontrollera att mobilen sitter fast ordentligt. Kontrollera att den anslutande armen sitter fast ordentligt i din Pack&Play / barnes ng og att den inte v ljar.**
- Tr  kardborrb ndet genom mobilens plasthandtag og s kra den genom att trycka samman de b da sidorna (Fig. 5).

F st din Take-Along Mobile™ till din bilstol (anv nd kardborrb nden)

Observera: Anv nd inte med den anslutande armen. F r att demontera den anslutande armen,  ppna kardborrb ndet og avl gsna det.

- Linda remmen runt handtaget p  bilstolen og tr   nden genom plastsp ndet (Fig. 6).
- F st remmen genom att trycka samman de b da sidorna (Fig. 5).

Norsk

Tiny Princess Tales™ Take-Along Mobile™

Bruksanvisning

Les bruksanvisningen f r bruk, f lg den og ta vare p  dem.

ADVARSLER

- Mobilen  r egnet for babyer fra f dsel til 5 m neder.
- For   unng  eventuelle skader ved at barnet vikser seg inn i leketøy, skal det leketøy fjernes n r barnet begynner   fors ke   reise seg p  alle fire for   krabbe.
- BLIK ALDRI DENNE INNRETNINGEN I EN BIL.

Ann n batteri informasjon:

- Vanlige batterier m  ikke genopplades.
- Ikke bland alkaliske, vanlige (karbon-zink) eller genoppladbare (ikke inkluderet) batterier.
- Vi anbefaler alkaliske batterier for l nggere batterilevetid.
- Oppladbare batterier m  fjernes fra mobilen for genopplading.
- Genoppladbare batterier m  fjernes fra innretningen for genopplading.
- Genoppladbare batterier m  bare opplades under overoppsyn av en voksen person.
- Br k kun batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt.
- Batterierne m  plasseres i riktig pol-retning.
- Batterierne kan bli varme s rskt kan det v re skadelig for babyen din og produktet. Vi anbefaler derfor p  det sterkeste kun   bruke h ndv rket, alkaliske ( ne) batterier.
- Sj k at alle kontaktfl tterne  r rene og bl nke f r du installerer batterierne.
- Utdr fning av batterier m  bare utf res av en voksen person.
- Utdr kte batterier m  fjernes fra innretningen.
- Br k kun batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt.
- N r innretningen / batterierne ikke kan brukes l ngre m  de innleveres til resirkulering p  et egnet sted.
- Batterier ikke inkludert (3 AA/LR6 (1.5V)).

VIKTIG:

- Vi anbefaler   f ste denne leken til en f stsittende side til barnesengen som ikke kan skyves opp eller ned.
- F st alltid alle delene stramt til sengen eller lekep rden i henhold til instruksjonene. Sj k ofte.
- Utskrifning av batterier m  bare utf res av en voksen person.
- Dette produktet m  ikke p  noen m te modifiseres eller endres.
- Ikke anvend f re sn r eller stropper for   f ste mobilen til en Pack & Play, reiseb rseng eller vugge.
- Montering av voksen p krevd.
- Br k en sj me skrutemejel (ikke inkludert).
- Batterier ikke inkludert (3 AA/LR6 (1.5V)).

Produkt kkel
A. Tilkoblingsarm (2 deler)
B. Mobil

Inns tning av batteriene
1. Br k en sj me skrutemejel f r    pne batteridekselet (Fig. 1).
2.  pne batteridekselet og sett inn 3 nye AA (1.5V) alkaliske batterier (Fig. 2).
3. S tt tilbake deket og skru godt igjen med skrutemejelen.

Dette produktet kan brukes sammen med:

- Pack & Plays / reises ng og babykurver
- B by b restoler
- Vogner

F ste av din Take-Along Mobile™ til din Pack & Play / reises ng eller babykurv (ved hjelp av den to-delte tilkoblingsarmen)

- Klikk sammen tilkoblingsarmens 2 deler (Fig. 3).
- Finns en hard og solid kant p  Pack & Play / reises ngen eller babykurven og fest mobilen til den med mj t materiale.
- Skru ringen n derst p  tilkoblingsarmen med klokken f r   str mme til (Fig. 4). **Mer:** Den universelle tilkoblingsarmen passer til de fleste b rbar  innretningene. Sj k at mobilen  r helt sikret. Sj k at tilkoblingsarmen sitter helt fast p  Pack&Play / barnes ng eller babykurven.
- Tr  kardborrb ndet gjennom mobilens plasthandtag og s kra den gjennom att trykke samman de b da sidorna (Fig. 5).

Renng ring og opbevaring:

- Renjerges med en fuktig klut.
- IKKE SENK noen av delene av innretningen i vann.
- Fjern batteriene ved langtidsoppbevaring og n r den ikke blir brukt over l nge tid.

F ste av din Take-Along Mobile™ til din bilstol (anv nd kardborrb nden)

Observera: Anv nd inte med den anslutande armen. F r att demontera den anslutande armen,  ppna kardborrb ndet og avl gsna det.

- Linda remmen runt handtaget p  bilstolen og tr   nden gjennom plastsp ndet (Fig. 6).
- F st remmen gjennom att trycka samman de b da sidorna (Fig. 5).

F ste av din Take-Along Mobile™ til din bilstol (anv nd kardborrb nden)

Observera: Anv nd inte med den anslutande armen. F r att demontera den anslutande armen,  ppna kardborrb ndet og avl gsna det.

- Linda remmen runt handtaget p  bilstolen og tr   nden gjennom plastsp ndet (Fig. 6).
- F st remmen gjennom att trycka samman de b da sidorna (Fig. 5).

F ste av din Take-Along Mobile™ til din bilstol (anv nd kardborrb nden)

Observera: Anv nd inte med den anslutande armen. F r att demontera den anslutande armen,  ppna kardborrb ndet og avl gsna det.

- Linda remmen rundt handtaget p  bilstolen og tr   nden gjennom plastsp ndet (Fig. 6).
- F st remmen gjennom att trykke de to sider sammen.

Ελληνικά

Tiny Princess Tales™ Take-Along Mobile™

Ο ηγίες

Διαβάστε τις ο ηγίες πριν π  τη χρήση, ανακω στε τις και χρησιμοποι τε τις ως αναφορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Το παρόν παιχνίδι  ρται κατάλληλο για μ ρ  από την γ ννηση έως τα 5  νια.
- Για να αποφευχθ  πιθαν ς τραυματισμ ς λόγω εμπλοκής, απομακρ στε το παιχνίδι απ  το παιδί α ς που το παιδί προσπαθεί να σηκωθεί στο χ ρι και να γον σει το σε ένα μ σος/αυτοκίνητο.
- ΜΗ ΧΡΗΣΙΖΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΤΟ ΠΑΡ Ν ΠΡΟΙ Ν ΣΕ ΜΗ ΚΗΡΑΙΟΜΟΧΙΝΟ ΤΟΧΙΟ.

Άλλες πληροφορίες σχετικά με τις μπαταρίες:

- Σας συστήνουμε   χρησιμοποι τε αλκαλικ ς μπαταρίες για μεγαλύτερη διάρκεια ζω ς της μπαταρίας.
- Μη συνδυ στε παλι ς μπαταρίες με ν ες.
- Μη συνδυ στε αλκαλικ ς, συ θ τες (  ρησο-φωσφορ ου) ή επαναφορ ζ μες (νεκ ου-καρβ ν) μπαταρίες.
-   μη επαναφορ ζ μενες μπαταρίες δεν π ρνε να επαναφορ ζ νται.
-   επαναφορ ζ μενες μπαταρίες π ρνε να αφορ ν νται απ  τη μ νοδα των απ  τη φορ ση.
-   επαναφορ ζ μενες μπαταρίες π ρνε να φορ  ν νται μ νο με ειδικ η εν γκλη.
- Χρησιμοποι τε μ νο μπαταρίες  ου   ισοδ νμου τύπου,  πως συνιστάται.
-   μπαταρίες π ρνε να τοποθετούνται με τη σωστή πολικ τητα.
- Το τεράστιο ποσ ς θερμ ς δεν π ρνε να βραχυκυκλώνεται.
- Βραχυκύκλωσις  ν  λως   κ ρητος επαρκ ς  ναι κ βερτος πριν τοποθετηθ  τις μπαταρίες.
-   ε ρηνη ς μπαταρίες π ρνε να αφορ ν νται απ  το π ρ ν.
- Μη κ τε τις μπαταρίες. Απορρίψτε τις μπαταρίες με ασφαλή και κατάλληλο τρόπο.
- Τοποθετ τε ν ες μπαταρίες και προσο ρη τε να ε κφορ ζ στες τη μ νοδα πριν κ κ σετε το τ ημα ε κφορ ζ σης κατασκευ ν των ηλεκτρονικ ς προ βλ ματα.
- Στο  κ ς της κ ρητης ζω ς τους, απορρίψτε το π ρ ν/ τις μπαταρίες σε κατάλληλο σημείο συλλ γης.
- Ο μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται.

Σημαντικό:

- Συνιστάται η τοποθέτηση αυτού του παιχνιδιού σε μια πλευρά της κ νας του μ ρ ου που  ναι στεφ ρη και δεν μπορεί να μετακινηθ  προς τα π ν   προς τα κ τα.
- Δεν  τε π να κ   λους τους παρεμφ ρους συνδεσμ ς στην κ να   στο π ρ ν του μ ρ ου,  σφα ς με τις   ρητες.
- Μην κ τε τις μπαταρίες. Απορρίψτε τις μπαταρίες με ασφαλή και κατάλληλο τρόπο.
- Μην προσ ρη τε ν ες μπαταρίες και προσο ρη τε να ε κφορ ζ στες τη μ νοδα πριν κ κ σετε το τ ημα ε κφορ ζ σης κατασκευ ν των ηλεκτρονικ ς προ βλ ματα.
- Στο  κ ς της κ ρητης ζω ς τους, απορρίψτε το π ρ ν/ τις μπαταρίες σε κατάλληλο σημείο συλλ γης.
- Ο μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται.

Εξαρτήματα π σι ντος
A. Τροχον ς συνδετ ρα (2 μ ρη)
B. Περιστροφικ  κ νος

Εισαγωγή μπαταρι ς

1. Σερ  στε τη β δα της   νης μπαταρίας με  να σταυροεμφ δο ( κ. 1).
2. Ανο τε τη   νη μπαταρία και τοποθετ τε τρεις ν ες αλκαλικ ς μπαταρίες AA (1.5V) ( κ. 2).
3. Τοποθετ τε την   νη κ νδα της   νης μπαταρίας στην   νη και β δ στε τη β δα με το κατσ βλι.

Το π ρ ν π σι ν μπορεί να χρησιμοποι ηθεί με:

1. Pack & Play / φορητ  βρεφικ  και καλυβάσκ .
2. Βρεφικ  κ σμου.
3. Καροτσ .

Βruk av Take-Along Mobile™

Mobilen har tre innstillinger: OFF / ON / MUTE - (AV / P  / STILLE (Fig. 10)).

1. Skyv AV/P  knappen til "OFF". Deretter begynner avspillingen av ca. 30 minutter kontinuerlig musikk og mobilen begynner   dreie rundt. Alle de 5 sangene p  et s t minutt hver blir sp t fortl pende. Etter 30 minutters spilling, sl r mobilen seg av automatisk. For   fortsette   spille, skyv bryteren til "AV" og dreier til "P " igjen.
2. For bruk av mobilen uten musikk, skyv AV/P  knappen til "MUTE". For   stoppe mobilen, skyver du knappen tilbake til "AV".
3. N r du er f rdig med   spille, skyver du knappen til "AV".

Σ νδεση του Take-Along Mobile™ στο Pack & Play / φορητ  βρεφικ  κ νδ  ή στην καλυβάσκ  (με τη χρήση 2 μ ρη του βραχον  συνδετ ρα)

1. Σ νδετ τε το 2 μ ρη του βραχον  συνδετ ρα ( κ. 3).
2. Εντοπίστε  να σ ρητο  κρο στο Pack & Play / φορητ  βρεφικ  ή στην καλυβάσκ  και στερε  στε το περιστροφικ  κ νος  κ ς  ν ς σε αυτό ( κ. 4).
3. Στ μ στε την   νη συνδετ ρα του περιστροφικ  κ νος  κ ς  ν ς σε  κρο που περι ρη μ νο μ κ λο   ς.
4. Περιστ ρη τε δεξιάστροφα τον δακτυλ  στο κ τω μέρος του   νη συνδετ ρα για να τον σ ρη τε ( κ. 4). **Σημει ση:** Ο βραχον  συνδετ ρα γενικής χρ σης τακ  ς  ς τις περιστ ρη τες φορητ ς κ νος. **Βεβαι  τε  ν   το περιστροφικ  κ νος  ναι κ λ ς στερεωμ νο. Βεβαι  τε  ν   ο βραχον  συνδετ ρα  ναι κ λ ς σ ρημ νο  ς στο Pack & Play / φορητ  βρεφικ  κ νδ  ή στην καλυβάσκ  και  ν δεν κ ν νται.**
5. Για τη λειτουργία του περιστροφικ  κ νος χωρίς μ σική, σ ρη τε τον δακτυλ  λειτουργίας στη θέση «MUTE» (Σ ηση). Για να διακοπ τε τη λειτουργία του περιστροφικ  κ νος, σ ρη τε τον δακτυλ   κ ς στη θέση «OFF» (Απενοχοποίηση).
6. Στο  κ ς της απανταρχ ς, σ ρη τε τον δακτυλ  στη θέση «OFF» (Απενοχοποίηση).

Καθαρισμ ς και αποθήκευση:

1. Χρησιμοποι τε ε μπατισμ  π ν για να το σ κονι τε μ χρι να καθαρίσει.
2. ΜΗ β   τε αποθηκεύετε μ ρο του π σι ντος σε νερό.
3. Απορ ρη τε τις μπαταρίες σε περιτ μω μακροχρόνιος αποθήκευσης ή σε περι δος μη χρ σης.

Καθαρισμ ς και αποθήκευση:

1. Χρησιμοποι τε ε μπατισμ  π ν για να το σ κονι τε μ χρι να καθαρίσει.
2. ΜΗ β   τε αποθηκεύετε μ ρο του π σι ντος σε νερό.
3. Απορ ρη τε τις μπαταρίες σε περιτ μω μακροχρόνιος αποθήκευσης ή σε περι δος μη χρ σης.

عربى

Tiny Princess Tales™ Take-Along Mobile™

دليل الإرشادات

اقرأ الإرشادات جيداً قبل الاستخدام، واتبعها واحفظ بها للرجوع إليها في أي وقت.

التحذيرات

- هذه اللعبة مناسبة للأطفال من الولادة وحتى عمر 5  هور.
- منع الأطفال الملتصقة جراً، التشابك  ن هذه اللعبة يمكن يدم .
- تحفظ في اليوم على يديه ويديه.
- لا تقم  ب  باستخدام المنتج في السيارة.

مهم:

- يجب تركيب هذه اللعبة على جانب السرير الثابت والذي لا يتحرك.
- لا تعلق على السرير.
- قم دائماً بتركيب جميع التثبيتات  حكام على سرير الطفل أو قضب.
- لا تعلق بإضافة خيوط   ربط ة اخرى تركيب بحفظة نصب.
- الأطفال، أو الرضع أو الزحف، لا ينبغي السماح لهم بالوصول إلى المنتج قبل ختمها.
- لا تعلق هذه اللعبة لتخصيص البعري وهي غير مخصصة للانس ك.
- من قبل الطفل.
- لا تعلق يصعد على المنتج أو تغييره بأي طريقة.
- من تركيب المنتج من قبل الكبار.
- ي ر وجود مكتب براءتي من نوع Philips (في مضمناً).